

# Texte, Übersetzungen und Recherchen für Ihre Auslandsgeschäfte. In vier Sprachen.

## Willkommen!

Sie sind bei einem mehrsprachigen Servicebüro gelandet, spezialisiert auf nautischem und umwelttechnischem Gebiet sowie in Tourismus. Ich biete Ihnen Textproduktion, technische und Website Übersetzungen sowie Recherchen in deutscher, italienischer, englischer oder niederländischer Sprache. Genauer:

[Website-Übersetzungen](#) ins Englische. Und aus dem Englischen, Italienischen oder Niederländischen ins Deutsche. Inklusive Suchmaschinen-Optimierung (das bekannte SEO writing). Übersetzte Texte können in vielen Fällen direkt in Ihr eventuell bereits bestehendes content management System (CMS) gesetzt werden.

[Technische Übersetzungen](#), beispielsweise für technisches Trainingsmaterial, Produktspezifikationen, web basierte Trainingsprogramme.

[Textproduktion](#) für Web oder Druckausgaben, Deutsch und Englisch: Texte für Webseiten, Artikel, Pressemitteilungen, Broschüren für Ihren Stand bei einer der nächsten internationalen Messen, Rundbriefe, Präsentationen.

[Informations-Recherchen](#), zugeschnitten auf Ihre Interessen. Via Internet, per Telefon, durch Besuch diverser Veranstaltungen oder anderer Orte. In deutscher, englischer, Italienischer oder niederländischer Sprache.

Zweck der hier angebotenen Dienste ist es, Sie als Firma, Organisation oder Freiberufler/–in flexibel und effizient dabei zu unterstützen, erfolgreich im Ausland tätig zu sein. Das erreiche ich unter anderem durch gezielte Förderung einer guten Kommunikation mit ihren Geschäftspartnern im Ausland: Übersetzen oder Schreiben dessen, was Sie auf bestmögliche Art in der anderen Sprache jeweils kommunizieren wollen. Durch Recherchen in mehreren Sprachen – mit schnellstmöglicher Lieferung entsprechender Ergebnisse an Sie, in sehr verwertbarer Form. Und nicht zuletzt auch durch Unterstützung beim Aufbau einer professionellen Präsenz für ihr Unternehmen bzw. Ihre Organisation im Ausland. Hierzu liefere ich vor allem Texte für Ihre Webseiten – und auch für Ihre gedruckten Materialien oder Präsentationen.

Meine Spezialgebiete sind [Umwelttechnik](#), [maritimer Tourismus](#) und die [nautische Industrie](#).

Ich bin ein Kommunikationstalent mit sehr spezifischer [Erfahrung](#), Kenntnis und [Qualifikation](#) für die hier beschriebenen Dienste. Deutsch ist meine Muttersprache, in den Niederlanden lebe ich seit Sommer 2002. Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

Neugierig geworden? Gerne beantworte ich Ihre Fragen oder unterbreite ich Ihnen ein frei bleibendes Angebot. Kurze [Kontaktaufnahme](#) genügt.